

### El Centenario de Cervantes en Holanda

Amsterdam.—Ha sido inaugurada en esta ciudad la Exposición del Libro Español.—Este acto, que estuvo presidido por el ministro de España, duque de Sanlúcar, es el primero de una serie dedicada a conmemorar en Holanda el Centenario de Cervantes. (Efe.)

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFONO 1924  
CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018  
RUA MAYOR, 13. — APARTADO 10

## Conversación de los periodistas con el vicepresidente de la United Press

### IMPRESIONES DE SU VIAJE POR INGLATERRA, FRANCIA E ITALIA

### La opinión de los extranjeros respecto a España ha cambiado mucho

Madrid.—Mr. Curran, vicepresidente de la United Press y director general de los servicios periodísticos de dicha Organización en los países hispanoamericanos, recibió esta tarde a los representantes de la Prensa española, ante los que hizo interesantes declaraciones acerca de su reciente viaje por Europa. Respecto a la situación de los países que ha visitado últimamente, Inglaterra, Francia e Italia, el señor Curran declaró: —Considero que es imprescindible y urgente la aplicación de algún plan que ayude eficazmente a Europa. Existen dos peligros que casi podrían considerarse, uno sólo: el hambre y el comunismo, como derivación de aquélla. Los dos están estrechamente vinculados y a los dos es preciso hacer frente.

En Inglaterra es curioso el que sea un Gobierno laborista el que se haga visto obligado a forzar a los trabajadores a que hagan cosas que ningún Gobierno conservador se hubiese atrevido a proponerles.

Encontrándose en Londres, Sir Stratford Cripp dijo que el Gobierno británico se reservaba el derecho de trasladar a cualquier obrero de uno a otro sitio porque lo esencial era producir para la exportación. Aquellas fábricas que no trabajasen con vistas a la exportación podrían incluso cerrarse. Creo que en Inglaterra —agregó el señor Curran— todo ello no hubiese podido hacerse jamás en otras circunstancias que no fuesen las actuales. A pesar de todo, y pese a las críticas que se escuchan contra el laborismo, creo que el Gobierno de Mr. Attlee continuará en el Poder.

Con respecto a Francia la situación queda explicada con decir que normalmente produce unos ocho millones de toneladas de trigo y que la cosecha de este año es de tres millones seiscientos mil toneladas. Para el primero de noviembre se habrá terminado la posibilidad de suministrar pan y entonces todo dependerá de las exportaciones que se hagan.

Los comunistas, a pesar de no haber obtenido más que cinco millones de votos en las pasadas elecciones es un factor importante en la política del país vecino.

Se espera con interés lo que ocurra en las próximas elecciones municipales que se han de celebrar en octubre. En cuanto a Italia, también son los comunistas factor preponderante.

Estados Unidos —continuó diciendo— han dado ya a Italia millones de dólares para salvarla del comunismo. En general, en los tres países que acabo de visitar hay hambre y falta de pan. Después aludió el señor Curran a las personalidades con que se había entrevistado y dijo que Su Santidad Pío XII le había producido la impresión de hallarse ante un Santo. Hizo un gran elogio del romano pontífice, con quien tuvo una extensa conferencia de carácter privado.

Con respecto a Montecasino declaró que su reconstrucción durará diez años y los gastos totales ascenderán a cincuenta millones de dólares. La reconstrucción —siguió diciendo— no será demasiado difícil porque los monjes benedictinos, con una gran visión de lo que podría ocurrir, mandaron obtener en 1939, planos detalladísimos de todas las dependencias, que ahora servirán para reconstruirlas. En algunos muros de las ruinas podían verse las palabras «Pax, pax, pax», como un símbolo, y llegó incluso a ver una paloma de la paz, que por cierto tenía una de las alas truncadas... ¡Por

allí había pasado también la guerra! Preguntado acerca del comunismo en los países de Hispanoamérica, dijo que no revestía un peligro grave. En la Argentina no tienen fuerza los comunistas; en el Brasil, como ustedes saben, se declaró ilegal la existencia del partido; en Chile, el presidente, González Videla, ha reducido mucho su actividad. Con respecto a los Estados Unidos dijo que, a su juicio, los comunistas no tenían allí demasiada fuerza tampoco, aunque en cierta época habían ocupado puestos que podrían denominarse clave, citando a este respecto el caso de Gustavo Durán.

Con referencia a los periódicos clientes de la United Press, el señor Curran citó el caso de «La Prensa», de Buenos Aires, el cliente más importante que dicha organización tiene en todo el mundo, dándose el caso de que recibe diez veces mayor número de palabras que el «New York Times», de Nueva York. La reducción de papel no afectó a este servicio porque el director de «La Prensa», señor Gainza Paz, dijo que a menos papel era más necesario mayor número de noticias, para seleccionar con mayor cuidado.

En general, después de la guerra, y pese a las dificultades de papel que en el mundo existen, la United Press no perdió clientes. Únicamente dejó de enviarse

información a ciertos países de Europa oriental, especialmente a los Balcanes, pero se mantienen oficinas en Finlandia y Polonia, por ejemplo.

—¿Cree usted que será reelegido Mr. Truman?—preguntó un periodista.

—En opinión de nuestros colegas en Washington no es demasiado probable.

—¿Y en cuanto a otros candidatos?—insistió el periodista.

—Se habló del general Eisenhower. Creo que, de todos los generales, quizás con la excepción de Mac Arthur, sería el que obtendría mayor número de votos. Actualmente se dedica a pronunciar algunos discursos y a aceptar flores de los niños, a los que, a cambio, besa en sus mejillas. Cuando un hombre besa a un niño en público, no siendo su hijo, es que tiene algún plan, comentó focosamente Mr. Curran.

—Y de la opinión que en el extranjero se tiene de nosotros, ¿cree que puede cambiar en vista de los acontecimientos mundiales?

—Creo que ha cambiado ya.

—¿Incluso en los Estados Unidos?

—Sí, incluso en los Estados Unidos.

—¿Considera usted que es inevitable una nueva guerra?

—Ojalá no la hubiese. La situación actual, no obstante, no es muy alentadora. (Logos.)

## El Gobierno británico está dispuesto a acceder a la terminación de su mandato en Palestina

### No está en condiciones para imponer por las armas una política determinada

### Declaración del delegado inglés en la Comisión especial de la UNO

Nueva York.—Ha celebrado su segunda sesión la Comisión para Palestina de las Naciones Unidas. El delegado de la Gran Bretaña y secretario de Colonias, Arthur Creech Jones, refiriéndose a la política británica respecto a Palestina, pronunció un breve discurso en el que, entre otras cosas, dijo: «El Gobierno de la Gran Bretaña está dispuesto a acceder a la terminación del mandato británico en Palestina. El Gobierno británico

está dispuesto a llevar a cabo cualquier plan que sea aceptado por los árabes y judíos.

Pero si las Naciones Unidas recomiendan una fórmula política no aceptable para los judíos y árabes —dijo— Gran Bretaña no se sentirá capaz de cumplirla y será necesario, por lo tanto, encontrar una solución adecuada. El Gobierno británico ha anunciado solemnemente que ha decidido, en vista de la falta de acuerdo, planear una pronta retirada de todas las tropas británicas en Palestina, así como también en la retirada de la administración británica en dicho país.

A continuación manifestó que el Gobierno británico no está en condiciones de imponer por la fuerza de las armas una política determinada en Palestina. «El Gobierno de la Gran Bretaña —agregó— encabeza a la Comisión que recomienda la concesión de la independencia a Palestina en el plazo más breve posible.

La Asamblea general —siguió diciendo Creech Jones— debe ocuparse inmediatamente de la iniciación y ejecución de un acuerdo internacional respecto al problema de los desgraciados judíos europeos, asunto de suma urgencia.

Por último —dijo— espero que las Naciones Unidas tengan mayor éxito que el Reino Unido en persuadir a los árabes y judíos para que cooperen estrechamente con el fin de conseguir su independencia. La Delegación del Reino Unido pondrá a disposición del Comité cualquier informe que pueda facilitarle su labor. Espero que mi declaración contribuirá para conseguir el fin deseado. (Efe.)

Lake Success (Nueva York).—Después de escuchar el informe del delegado británico, la Comisión para Palestina de la ONU levantó la sesión hasta el lunes a las once de la mañana (hora local). La declaración británica ha sido acogida con reservas tanto por los judíos como por los árabes. (Efe.)

### Conferencia con Marshall

Lake Success (Nueva York).—El presidente de la Organización norteamericana y el jefe del Departamento político de la Agencia Judía, han celebrado hoy una conferencia con el secretario de Estado norteamericano, general Marshall. (Efe.)

### LOS ARABES, SATISFECHOS

Nueva York.—El correspondiente de la Agencia Reuters dice que la mayor parte de los delegados de la Asamblea de la ONU creen que la declaración británica sobre Palestina constituye el mayor reto lanzado hasta ahora a la Organización mundial. (Efe.)

### Reducción en los gastos, pide Inglaterra

Lake Success.—Energicas reducciones en los presupuestos de sostenimiento de las Naciones

Aunque tanto árabes como judíos se mostraban reservados en comentar el discurso, parece que los árabes no se muestran muy disconformes, al paso que los judíos muestran una decepción total. Los árabes se muestran satisfechos por el hecho de que Gran Bretaña ha reconocido implícitamente que la partición de Palestina no es una buena solución. (Efe.)

## Estafa en el Banco Central de Sevilla

### El cajero había dispuesto de 1.025.000 pesetas

Sevilla.—En la Sucursal del Banco Central de Sevilla, se ha descubierto una estafa por un importe de 1.025.000 pesetas. El hecho se descubrió por observarse algunas irregularidades en la Caja. La alta administración del Banco envió a Sevilla, procedentes de Madrid, a varios funcionarios especializados. Intervino posteriormente la Policía, y ha sido detenido el cajero don Raimundo Boveur. (Logos.)

## INGLATERRA se decide a presentar el problema de Palestina a la ONU

### Son excesivos los gastos de organización, dice un delegado inglés

Lake Success.—La tan esperada política británica sobre el futuro de Palestina será presentada al Comité especial de las Naciones Unidas hoy, según anuncia un corresponsal de la Agencia Reuters. Añade que en los círculos de la ONU ha despertado gran interés la actitud que el Gobierno de Londres adoptará ante la recomendación mayoritaria de dividir Palestina en dos Estados, judío y árabe, y se cree que la sesión de hoy será, por eso, una de las más importantes de cuantas se han celebrado hasta ahora. La Delegación norteamericana espera conocer los puntos de vista británicos para formular su posición definitiva en la materia. (Efe.)

### El Adelanto

Es el diario más antiguo de la capital y provincia



Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los ministros y autoridades, visitando el nuevo edificio del Gobierno civil de La Coruña, durante su estancia en la bella capital gallega.

## Llamamiento a los árabes para que se manifiesten en masa el 3 de Octubre

### Como protesta contra el propósito de crear un Estado judío en Palestina

### Asalto a un Banco en Tel-Aviv

Jerusalén.—El Banco Barclay, de Tel Aviv, ha sido asaltado por varios individuos armados, a primera hora de la mañana. Se informa que un policía resultó muerto al tratar de impedir el atraco. (Efe.)

### Hallazgo de cien mil libras

Tel Aviv.—La policía y destacamentos militares han tomado todos los caminos y carreteras que salen de esta ciudad y han anunciado la detención de tres hombres sospechosos de estar complicados en el asalto cometido esta mañana contra el Banco Barclay, que ha costado la vida a cuatro policías británicos. También se anuncia en los medios policíacos el hallazgo de unos sacos, sin duda abandonados por los ladrones, conteniendo

más de cien mil libras esterlinas. Se cree que los atracadores pertenecían al grupo «Stern». (Efe.)

### Llamamiento a los árabes

Jerusalén.—El Alto Comité Árabe de Palestina ha dirigido un llamamiento a los árabes de Tierra Santa, un millón de descendientes mil, para que se adhieran a las manifestaciones en masa del 3 de octubre, en señal de protesta contra las recomendaciones del Comité investigador enviado por las Naciones Unidas, que piden el establecimiento de un Estado judío.

Con arreglo a las decisiones adoptadas en una reciente conferencia, la Liga Árabe trata de organizar huelgas de veinticuatro horas en todo el mundo musulmán.

Emilio G. Hury, miembro del Alto Comité, ha declarado que las manifestaciones de Palestina serán las más importantes desde la sangrienta rebelión de 1939. «Esta vez —dijo— los árabes van en serio». (Efe.)

### Explosión en un depósito de municiones.

Jerusalén.—En Haifa ha estallado un depósito de municiones que, según la policía, pertenecía a las fuerzas clandestinas árabes. No hay que lamentar víctimas. La policía realiza las investigaciones oportunas. (Efe.)

### Un plan árabe.

Jerusalén.—Un plan de cinco puntos para el plazo que media entre la retirada de la administración británica de Palestina y de la declaración de la independencia del país ha sido expuesto esta tarde por el doctor Hussein Jaldí, secretario del Comité. Supremo Ejecutivo de Palestina. Esta propuesta, hecha en un comentario al discurso de Creech Jones, en la Asamblea de la ONU, sugiere que la administración de Palestina se entregue a un Gobierno interino compuesto por cinco árabes palestinos y dos judíos con un alto comisario o administrador, nombrado por las Naciones Unidas, y un adjunto nombrado por la Liga Árabe. (Efe.)

## Los laboristas triunfan en mas elecciones parciales

### Siguen sin perder un puesto en la Cámara

Londres.—En las elecciones parciales celebradas en el distrito londinense de Islington para cubrir una vacante en el Parlamento, ha resultado elegido el laborista Albert Evans. Ha obtenido 8.760 votos.

En las elecciones generales de 1945, en ese mismo distrito los laboristas obtuvieron 7.400 votos de ventaja sobre los conservadores.

Con la elección de Islington, el partido laborista sigue sin haber perdido un solo puesto en la Cámara de los Comunes, después de las elecciones generales. (Efe.)

## Revelaciones del proceso de Nuremberg contra la I. G. Farben alemana

### Alemania compró en los Estados Unidos material imprescindible para la ocupación de Checoslovaquia

### Una sola gota de un líquido venenoso podía destrozar el cuerpo de un hombre

Nuremberg.—Empresas norteamericanas facilitaron a la industria alemana material diverso que Alemania utilizó en la ocupación de Checoslovaquia, según se ha revelado en la sesión de hoy del proceso que se sigue contra la I. G. Farben alemana, acusada de ser el principal organismo industrial alemán que facilitó el rearme de Alemania.

Según uno de estos documentos, la Empresa alemana en cuestión obtuvo de la Compañía de Exportación de Etilo norteamericana un préstamo de quinientas toneladas de tetraóxido de plomo que necesitaba el Ejército alemán para la ocupación de Checoslovaquia. Además, la I. G. Farben compró gasolina de alta graduación por valor de catorce millones de dólares a la Standard Oil. Esta gasolina fue utilizada más tarde por la aviación del Reich. (Efe.)

### Un gas terriblemente venenoso

Nuremberg.—El Estado Mayor alemán poseía un gas venenoso, con una gota del cual podía destruirse el cuerpo de un hombre. Los depósitos del mismo fueron destruidos poco antes de terminarse la guerra, en Silesia.

Según las acusaciones formuladas por el fiscal norteamericano que entiende en el proceso contra la I. G. Farben alemana, esta Empresa fue la que logró dicho gas. Se le conocía con el nombre de «Tabun» y causó la muerte a diez obreros de la Far-

ben, durante su obtención. Antes de convertirse en gas, el «Tabun» era un líquido de efectos mortíferos. Fue inventado en el año 1938 y los experimentos se realizaron en Spandau. (Efe.)

### Detención de un periodista norteamericano

Belgrado.—La Policía militar aliada de Trieste ha detenido al corresponsal del periódico comunista norteamericano «Daily Worker», Lipof, según dice la Agencia oficial yugoslava «Tanjug». El despacho añade que no se ha dado ninguna explicación sobre esta medida. (Efe.)

### Protesta comunista

Londres.—El partido comunista de Hamburgo y Schleswig-Holstein ha protestado ante la Comisión aliada contra la supuesta negativa de las autoridades occidentales a conceder pasaportes a los delegados de la zona británica invitados a tomar parte en el Congreso del Partido Socialista Unificado que se celebrará en Berlín, anuncia la radio de Moscú. La emisora soviética dice que los pasaportes, después de haber sido entregados a los interesados, fueron retirados sin otras explicaciones. (Efe.)

### Las elecciones húngaras

Londres.—Lord Vansittart, que fue subsecretario permanente del Foreign Office de 1930 a 1938, en una carta dirigida al «Times» dice que los socialdemócratas húngaros han sido las víctimas

## Un cargamento argentino para España

### Maiz, lentejas, tabaco, es-tearina, alubias, piensos y novillos

Buenos Aires.—Ha salido de este puerto el vapor «Júpiter», que lleva, con destino a España, un cargamento compuesto de 6.350 toneladas de maíz, 71 toneladas de lentejas, 23.380 kilos de tabaco, 83 toneladas de estearina, 300 toneladas de tortas de girasol, 6.750 kilos de alubias, 198 toneladas de piensos compuestos y cien novillos. (Efe.)

principales de las elecciones amañadas en su país y que la disminución de votos a favor del partido de los pequeños terratenientes fue debida en gran escala a la presión soviética.

Con esta carta, lord Vansittart rectifica ciertos errores e informaciones de una crónica del corresponsal del «Times». (Efe.)

### Choque entre polacos y alemanes

Hamburgo.—El cadáver de un alemán ha sido hallado en una calle de Hannover, después del choque registrado entre polacos desplazados y alemanes en la ciudad. Los grupos que se atacaron llevaban cuchillos y porras y el primer choque se produjo en las proximidades de la estación principal ferroviaria de la ciudad. La Policía militar británica consiguió disolver los grupos, pero dos horas más tarde se produjo otro choque, en el que fueron usadas armas de fuego, que produjeron la muerte a un alemán. Las tropas británicas patrullan por las calles. (Efe.)

### Manifestación judía

Hamburgo.—Los judíos internados en el campo de Foptendorf, procedentes del barco «Exodus», han celebrado manifestaciones contra la oferta francesa de ser admitidos en Francia. Por altavoces y en octavillas, se repetía la consigna que decía: «Nunca iremos a Francia, las puertas de Palestina deben abrirse a las víctimas de Hitler». (Efe.)

## DE LA GRAN FIESTA CHARRA



A la izquierda, grupo de Villamayor, actuando en la fiesta charra de ayer en el Teatro Gran Vía. A la derecha, los componentes del grupo de Villanueva del Conde, con un peculiar indumento. (Fotos Guzmán Gombau.)

# La Ciudad



## LA COGIDA DE GORDITO Y UN ESTOQUE PARA EL GUERRA

27 de septiembre de 1897

Se hizo público con todo género de detalles cómo era el estoque de la cogida de Gordito...

La post-feria era de lo más sofo que podemos imaginarnos...

### DIEZ AÑOS DESPUÉS...

Según publicándose noticias del estado del diestro «Gordito»...

También como finales de la feria eran trasladados a otras provincias los carteristas...

## El día en la Audiencia

### ROBO DE METALICO

En fecha no precisada, pero sí comprendida en los primeros días del mes de febrero...

La procesada según el defensor, señor Escobar, no había cometido el hecho que se le imputaba...

### OTROS ROBOS DE VARIAS GALLINAS

Durante el mes de noviembre último, en la villa de Tamames...

### COMPETICIÓN DE DANZAS Y BAILES CHARROS

Teniendo en cuenta que por la modalidad escénica especial de la gran fiesta charra...

### ADORACIÓN NOCTURNA

El Turno XXVII, que tiene por titular a «Nuestra Señora del Pilar»...

### DEFENSIONES

Enrique García Corrales, de sesenta y cinco años; Matilde Alvarado Domínguez...

### LOS ENFERMOS DE ESTOMAGO CAIDO

son exigentes. Tienen razón, porque bastante sufren con los trastornos nerviosos y digestivos...

### HERNISAN

(Estudio Ortópédico) Balmes, 104. Barcelona

## Cupón pro ciegos

Número premiado con 25 pesetas en el Cupón Pro Ciegos...

EL LICDO. SALVADERA

## A TRAVES DEL ESPEJO

### Gran fiesta charra

### Representaciones en el día de hoy, y mañana, domingo

Como está anunciado, en el día de hoy tendrán lugar dos representaciones...

La Comisión organizadora de esta gran fiesta, ante la inseguridad del tiempo...

### COMPETICIÓN DE DANZAS Y BAILES CHARROS

Teniendo en cuenta que por la modalidad escénica especial de la gran fiesta charra...

### ADORACIÓN NOCTURNA

El Turno XXVII, que tiene por titular a «Nuestra Señora del Pilar»...

### DEFENSIONES

Enrique García Corrales, de sesenta y cinco años; Matilde Alvarado Domínguez...

### LOS ENFERMOS DE ESTOMAGO CAIDO

son exigentes. Tienen razón, porque bastante sufren con los trastornos nerviosos y digestivos...

### HERNISAN

(Estudio Ortópédico) Balmes, 104. Barcelona

## Nota del Gobierno civil

MULTAS POR ACTOS DE GAMBERRISMO, INCIVILIDAD Y MALA EDUCACION

Por actos de gamberrismo y de incivildad y mala educación, han sido sancionados...

Salamanca, 26 de septiembre de 1947.—El Gobernador civil.

## Información Municipal

### ENTREGA DE PREMIOS

Por el presente nota se convoca en el salón de sesiones del excelentísimo Ayuntamiento...

### OLIVIA de HAVILLAND

Lew Ayres Thomas Michell

### El Jesús Nazareno de San Julián

Habiendo sido restaurada la hornacina que guarda esta bella imagen de S. P. Jesús...

### COMPETICIÓN DE DANZAS Y BAILES CHARROS

Teniendo en cuenta que por la modalidad escénica especial de la gran fiesta charra...

### ADORACIÓN NOCTURNA

El Turno XXVII, que tiene por titular a «Nuestra Señora del Pilar»...

### DEFENSIONES

Enrique García Corrales, de sesenta y cinco años; Matilde Alvarado Domínguez...

### LOS ENFERMOS DE ESTOMAGO CAIDO

son exigentes. Tienen razón, porque bastante sufren con los trastornos nerviosos y digestivos...

## Nueva directiva de la Asociación de la Prensa

Ha sido nombrado presidente don Francisco Bravo

Con asistencia del delegado provincial de Prensa, señor Plaza Rodríguez...

## REVERSIBLES DE SEÑORITA

Ultimos modelos PAÑOS ANGOSO

### TRABAJADOR!

Solicita la confianza de tus compañeros de taller y de oficina...

### OLIVIA de HAVILLAND

Lew Ayres Thomas Michell

### El Jesús Nazareno de San Julián

Habiendo sido restaurada la hornacina que guarda esta bella imagen de S. P. Jesús...

### COMPETICIÓN DE DANZAS Y BAILES CHARROS

Teniendo en cuenta que por la modalidad escénica especial de la gran fiesta charra...

### ADORACIÓN NOCTURNA

El Turno XXVII, que tiene por titular a «Nuestra Señora del Pilar»...

### DEFENSIONES

Enrique García Corrales, de sesenta y cinco años; Matilde Alvarado Domínguez...

### LOS ENFERMOS DE ESTOMAGO CAIDO

son exigentes. Tienen razón, porque bastante sufren con los trastornos nerviosos y digestivos...

## Notas de Sociedad

### VIAJES

Han salido: Para Madrid, don Emilio Reyes Alonso...

### ANIVERSARIO

Se cumple hoy el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña María de las Mercedes Alonso Estévez...

### VARIAS

Se encuentra en ésta don Mariano Suárez y señora.

### FALANGES JUVENILES DE FRANCO

Al objeto de recibir instrucciones referentes al Día del Caudillo...

### AVISO

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo...

### FALLECIMIENTO

El pasado día 22 falleció, en Villabuenas, el secretario de Ayuntamiento...

### Información del Gobierno civil

Visitas recibidas en este Gobierno civil en el día de ayer:

### LUIS GRANJEL

MENTALES Y NERVIOSAS Consulta a las doce

### PREPARACIÓN POR OFICIALES DE LOS EJÉRCITOS

para ingreso en las Academias generales de Aire y de Tierra

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta 20 palabras, 8 pts. por inscripción

### Demandas

SE NECESITAN una soga, o cinera soga perfectamente cocida y doncella...

### Ofertas

ALQUILARIA local planta baja, propio para almacén...

### Ventas

SE VENDEN de 50 a 60 cabras. Tractor, en Terradillos...

### CASAS

Entre muchas, ofrezco dos «portuñales» 135.000...

### HIPOTECAS RAPIDAS

traspasos de diversos, compraventa fincas rústicas...

### RADIO MARTIN

Ventas largas plazos, cambios, reparaciones...

### CASA

tres plantas, vendo, barata, calle Rólo...

### MONTANERA

Se vende buena montanera. Carrascal Olmillos...

### SE VENDEN

170 cabras. Informes, Nemesio Villanar...

## ALTA COSTURA

Presentación de modelos en el GRAN HOTEL SALAMANCA

Genova, 19 Madrid De regreso de París, exhibe en dicho Hotel...

### FALANGES JUVENILES DE FRANCO

Al objeto de recibir instrucciones referentes al Día del Caudillo...

### AVISO

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo...

### FALLECIMIENTO

El pasado día 22 falleció, en Villabuenas, el secretario de Ayuntamiento...

### Información del Gobierno civil

Visitas recibidas en este Gobierno civil en el día de ayer:

### LUIS GRANJEL

MENTALES Y NERVIOSAS Consulta a las doce

### PREPARACIÓN POR OFICIALES DE LOS EJÉRCITOS

para ingreso en las Academias generales de Aire y de Tierra

### ALQUILARIA

local planta baja, propio para almacén...

### VENTAS

SE VENDEN de 50 a 60 cabras. Tractor, en Terradillos...

## ATENCION

Se pone en conocimiento de todos los ASOCIADOS a las MUTUAS DE AHORRO...

### MARIA A. DE VARGAS

Explicadora de maternidad Consultas diarias

### LOS ENFERMOS DE ESTOMAGO CAIDO

son exigentes. Tienen razón, porque bastante sufren con los trastornos nerviosos y digestivos...

### HERNISAN

(Estudio Ortópédico) Balmes, 104. Barcelona

### ALTA COSTURA

Presentación de modelos en el GRAN HOTEL SALAMANCA

### FALANGES JUVENILES DE FRANCO

Al objeto de recibir instrucciones referentes al Día del Caudillo...

### AVISO

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo...

### FALLECIMIENTO

El pasado día 22 falleció, en Villabuenas, el secretario de Ayuntamiento...

# DEPORTES

## PANORAMA deportivo local Gran animación ante el partido de mañana

Dos noches lleva el domicilio social de la U. D. Salamanca en que es casi materialmente imposible la entrada. Centenares de personas acuden sin cesar a inscribirse como socios, (es posible que se llegue a los cuatro mil en esta temporada) o a abonar sus recibos para entrar mañana en El Calvario.

No recordamos época de mayor movimiento en el Club que la presente.

Buen auspicio para que si el equipo «pita», que si «pitara», se vivan unos momentos interesantes para el fútbol local, que quizá sirvan para afianzar su existencia sobre bases mucho más sólidas que el sacrificio personal de unos cuantos buenos aficionados.

## Facilidades para los socios

A fin de facilitar la recogida de recibos, indispensable su presentación para presenciar el encuentro con el Chamberí, la directiva de la U. D. Salamanca acordó anoche que los cobradores estén hoy, desde las tres y treinta de la tarde en adelante, en el domicilio social y en la Comarca de Fútbol, habilitada desde ayer para este servicio. En la mañana del domingo estarán también en los cobradores en ambos lugares, de diez treinta a una treinta de la mañana.

## Finalizaron los entrenamientos

Ayer dió Losada por terminada la preparación de los jugadores para el primer partido de Liga que se celebrará en El Calvario. Nos prometió para hoy la alineación oficial y fueron inútiles cuantos esfuerzos hicimos por amañarle un anticipo del equipo. Le lanzamos dos globitos «sondas» sobre si habría una presentación, la de Manolé, y una reparación, la de Dámaso, y Losada sonrió, pero no dijo nada. Si, dijo algo de un fino humorismo: que hoy se dedicará a pesar a los jugadores.

## TENIS

## Trofeos para el III Campeonato de Salamanca

La U. D. Salamanca, el Casino y el Círculo, encabezaban la lista de donantes de premios para el III Campeonato de Salamanca, cuyos trabajos de organización siguen a ritmo acelerado y cuya celebración se espera con el mayor interés por parte de los aficionados a este deporte.

## Sociedad de Cazadores "La Bejarana"

### TIRO AL PLATO

Por necesidades de aplacamiento en los distintos festejos que se han de celebrar el próximo domingo, 28 del actual, en el Campo de Deportes Mario Emilio, se ha fijado la hora de once treinta de la mañana para el concurso de tiro al plato, en lugar de las cuatro de la tarde, que estaba señalada.—La Directiva.

## MONTANERA

cerrada, en la dehesa de Abajo, término de Perales del Puerto, se arrienda en conjunto o reposición. Para tratar, don Joaquín Silos Plasencia (Cáceres). Teléfono 22.

**TEATRO BRETON**  
7,45 y 10,45  
El emocionante ESTRENO  
**EL SARGENTO YORK**  
Por GARY COOPER  
(No tolerada para menores)

## TIRO AL PLATO

# Don Mariano Gutiérrez ganó las pruebas de ayer

Ayer se celebró la tirada al plato organizada por la Sociedad "Campo de Tiro y Deportes", a beneficio de los damnificados de Cádiz.

Se inscribieron 45 escopetas, pagándose los boletos del ganador a 182 pesetas.

Las máquinas estaban colocadas de forma difícilísima, notándose, desde el primer momento, que los cerros se producían con gran facilidad, llegando a pensar que ninguno de los tiradores podría cubrir la "poule" sin ningún cerro. Precisamente por esto resultó mucho más animada la tirada, tanto para el público como para los tiradores, ya que se rompía la monotonía de otras tardes, de salir de los fosos platos fáciles, y en la misma dirección, con lo que el interés era mucho menor.

Cubrió solamente la "poule", con un cerro, don Mariano Gutiérrez, por lo que se clasificó en primer lugar. Con dos cerros, se clasificaron don Joaquín Junquera, el señor Goitre, de Málaga; don Gaspar Muñoz, don Fernando Puñín y don Andrés Cosme, que disputaron los premios segundo, tercero, cuarto, quinto y sexto.

Como quedaban cinco premios por cubrir, los discutieron todos los tiradores que estaban eliminados, finalizando la tirada con el siguiente resultado:

- 1.º Don Mariano Gutiérrez, copa de Equitativa Fundación Rosillo (Ramo de vida).
- 2.º Don Joaquín Junquera, copa del Campo de Tiro y Deportes S. A.
- 3.º Don Andrés Cosme, copa de don Francisco Marcos Marías.
- 4.º Señor Goitre, copa de Joyería Paulino.
- 5.º Don Fernando Puñín, copa del Banco de Santander.
- 6.º Don Gaspar Muñoz, copa de la Equitativa Fundación Rosillo (Riesgos diversos).
- 7.º Don Agustín Aguilera, copa de don Agustín Camisón.
- 8.º Don José Córdón Flens, copa del Casino de Salamanca.
- 9.º Don Alicia López Casero, copa de Óptica Gonzalo.
- 10.º Don Víctor Moreno, copa Bahía.
- 11.º Don Marino Marcos Coll, copa de Almacenes Siro Gay.

## ANTESALA DE LOS ASEES

### CAMPILLO - MONEO

Mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, se hallarán en el campo de E. y Descanso los jugadores comprometidos con los clubs arriba mencionados, al objeto de realizar un encuentro amistoso con vistas a los encuentros de campeonato próximos a celebrarse.

## LA AGENCIA DE TRASPORTES REMIREZ

Don Manuel Gil Remirez nos comunica atentamente que la Agencia de Transportes Remirez, que realiza el servicio de puerta a puerta con todas las estaciones de la RENFE de España y que es concesionario del despacho central de la RENFE, ha trasladado sus oficinas y almacén, por ampliación de negocio, a la calle Vázquez Coronado, 2, bajo, junto al Cinema Salamanca.

**C. TARAGONA**  
Sesión única a las 5  
**La Dolores**  
(Tolerada para menores), y  
**LA MADONA DE LAS SIETE LUNAS** (No tolerada para menores)  
(3) Por PATRICIA ROS

**CORTE Y CONFECCION** la profesión ideal para toda mujer que aspire a su independencia económica. Apréndala por correspondencia, en su propio caso, en los ratos libres, con nuestro maravilloso método. Pida folleto gratis hoy mismo.  
**ACADEMIA CCC** Apartado 108 **SAN SEBASTIAN**

## La reforma de la ciudad

# Modificación de las Ordenanzas Municipales de Construcción

## COMO HABRAN DE SER LAS FACHADAS DE LAS NUEVAS EDIFICACIONES EN EL INTERIOR Y ENSANCHE. - SOLAR Y VIVIENDAS MINIMAS. - ALTURA DE LOS EDIFICIOS

En la sesión celebrada el jueves por la noche por el pleno municipal se aprobó el expediente de la Comisión de Obras modificando el articulado de las Ordenanzas municipales (interior y ensanche) y la variación de las adinvecciones en el plan de reforma, y como el asunto lo estimamos de interés para nuestros lectores, a continuación publicamos un extracto del mismo.

Las modificaciones que se han aprobado han sido hechas después de recabar el asesoramiento técnico que se ha estimado necesario.

### INTERIOR

La altura de los edificios se sujetará a la fijada en un cuadro

considerando como obligatorias las señaladas como mínimas y potestativas las máximas.

Citaremos la altura de alguna de las calles principales para que pueda servir de orientación: Concelo, mínima, 13,05; máxima, 16,25; Corriño, 13,05; Plaza de España, 19,75 y 23,05; Rúa Mayor, 13,05 y 16,25; Generalísimo Franco (hasta el número 24 por la derecha y por la izquierda hasta Especies), 13,05 y 16,25, y el resto, 16,25 y 19,75; José Antonio, 16,25 y 19,75; Avenida de Mirat, 19,75 y 23,05; Plaza del Poeta Iglesias, 13,05; Prior, 9,75 y 13,05; San Pablo, hasta Colón, 13,05 y 16,25, y desde Colón hasta el final, 16,25 y 19,75; Zamora, hasta calle Especies, 13,05 y 16,25, y el resto, 16,25 y 19,75.

La vivienda mínima tendrá, por lo menos, una superficie útil de 45 metros cuadrados, y se compondrá de una cocina - comedor, un dormitorio de dos camas y un W. C. con ducha, permitiéndose un 15 por 100 de viviendas de este tipo en los proyectos.

Las fachadas serán de piedra franca de sillera en las calles siguientes: Avenida de Mirat, Paseo Canalejas, Carretera de Villacastín a Vigo, Paseo del Rector Espartero, calle del Detenagor, Paseo de San Vicente, Avenida de Alemania, calles de Zamora y Orensana, Plazas de Orensana Redondo y de los Bancos, calles del Generalísimo Franco, José Antonio, Calvo Sotelo, Pozo Amarillo, Plazas de los Hermanos Jerez y Mercado, calles de Varillas y España (Gran Vía), Plazas del Pese, Poeta Iglesias y Corriño, calles de Quintana, Sánchez Barbero, Rúa Mayor, San Pablo y Prior, Plazas de Monterrey y Agustinas, calles de Ramón y Cajal, Compañía, Meléndez, Plaza de Mariano Solís, calles de San Buenaventura, Palominos, Tostado, Plaza de Anaya, calles de Francisco Montego, Sarranos, Lliberos, Patio de Escuelas Monjes, calle de Calderín de la Barca, Tavira, La Latina, San Juan de Sahagún, de la Pata, Plaza de Fray Luis de León y calles de Traviesa y Juan de la Fuente.

En el resto de las calles las fachadas pueden ser de piedra franca de sillera en su totalidad o bien utilizarse solamente este material en esquinas, recero de huecos, impostas y cornisas, empleando en el resto de la fachada la mampostería a cara vista, tratándose ésta en forma análoga a la existente en los edificios artísticos de la ciudad.

La composición de la fachada en las zonas protegidas es de toda importancia para la concesión de la licencia, no pudiendo autorizarse ninguna construcción sin el informe favorable de la Comisión de Estética Urbana sobre el acierto de esta composición y su acoplamiento artístico al ambiente y conjunto de la ciudad.

En la Gran Vía, los edificios dotados de sopaltral tendrán la fachada fijada en el plano que acompaña a la Ordenanza especial.

Se reglamentará lo relativo a las obras de nueva planta, detallándose la tramitación y los requisitos que habrán de cumplirse por los solicitantes.

### ENSANCHE

Por lo que se refiere a las alturas, se hará lo mismo que para el interior.

También citamos la altura de alguna de estas calles, para que pueda servir de orientación: Alvaro Gil, Camino del Cementerio, Defensores de Toledo, España (Chinchibarra), General Sanjurjo, Paseo del Gran Capitán, Isidro Segovia, Ronda de Labradores, Pérez Oliva, Rodríguez Fabrés, mínima, 13,05; máxima, 16,25; Doctor Torres Villarroel, Federico Anaya, Garrido y Bermejo, mínima, 19,75; máxima, 23,05; Plaza de Gabriel y Galán, 19,75; Carretera de Madrid, sólo por la derecha, 16,25 y 19,75; Los

Ovalles, Padre Cámara, 16,25 y 19,75; Papín, 9,75 y 13,05; Sánchez Ruano, 19,75 y 23,05.

El área mínima de un solar urbano ha de ser de cien metros cuadrados y su fachada no podrá ser inferior a ocho metros lineales, y si el solar formase esquina, necesitaría como mínimo ocho metros lineales por un lado y cinco por el otro. Los solares tendrán, por lo menos, 150 metros cuadrados y su fachada no será inferior a diez metros, y si el solar formase esquina necesitaría diez metros en una fachada y seis metros, como mínimo, en la otra.

La vivienda mínima tendrá por lo menos una superficie útil de 45 metros cuadrados y se compondrá de una cocina-comedor, un dormitorio de dos camas y un W. C. con ducha, permitiéndose un 15 por 100 de viviendas de este tipo en los proyectos.

Será obligatoria la piedra franca de sillera en las fachadas que corresponden a las calles siguientes: Paseo de Torres Villarroel, calle de María Auxiliadora, Avenidas de Italia y General Mola (hasta el paso superior del ferrocarril) y de Juan Pérez Almeida (idem ídem).

También será obligatoria la mampostería en las vías siguientes: Avenida del General Mola (desde el paso superior del ferrocarril hasta la Plaza del Rollo) Juan Pérez Almeida (hasta la Plaza del Rollo) y calle de María Auxiliadora desde el paso a nivel hasta el final.

En las demás calles se podrá emplear sillera, sillera y mampostería combinadas o ladrillo revocado imitando piedra de sillera.

En la Gran Vía, los edificios dotados de sopaltral tendrán la fachada principal en el plano que se acompaña a la Ordenanza especial que forma parte de este plan de reforma interior y de ensanche de la ciudad.

También se reglamentará lo relacionado con las obras de nueva planta y se detalla la tramitación que se ha de seguir.

Asimismo se ha aprobado la modificación de alineaciones en las calles siguientes: Echegaray, Elcano, Plaza de San Bartolomé y Alto del Rollo. En éste pretenden construir un edificio las religiosas Franciscas que actualmente ocupan un caserón viejo, pero de grandes dimensiones, en la calle de José Antonio. En este caso se proyecta construir un gran bloque de viviendas de tipo medio. Las monjas tendrán una vivienda sana y así se facilitará en el interior la construcción del tipo de vivienda media, del que está muy necesitada Salamanca.

Esto es a grandes rasgos lo más interesante de lo aprobado por el Ayuntamiento, sin entrar en detalles que los salmantinos pueden encontrar en el proyecto que se expondrá al público para oír reclamaciones, las cuales pasarán nuevamente al pleno para que, una vez resueltas, se eleven las modificaciones de las Ordenanzas para su aprobación definitiva a la Comisión Central Sanitaria del Ministerio de la Gobernación.

## Excmo. Ayuntamiento de Salamanca AVISO A LOS CONTRIBUYENTES

Próximo a finalizar el mes de septiembre, con el que termina el período voluntario de recaudación de los recibos correspondientes al actual mes y trimestre, se recuerda a los contribuyentes que para hacer efectivos tales recibos, estarán los recaudadores en la Casa Consistorial, piso principal, durante los días 28 al 30, de cinco a siete de la tarde.

Transcurrido dicho plazo, serán devueltos los recibos no satisfechos y entregados a la Agencia Ejecutiva para su exactación por vía de apremio, con el recargo correspondiente.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de los perjuicios consiguientes.  
Salamanca, 23 de septiembre de 1947.—El alcalde, Luis Fernández Alonso.

# noticias de TOROS

## Ante una fotografía

# SIMBOLO DE UNA EPOCA



Una fotografía — ésta que aquí ven — nos da hoy un nuevo motivo de comentario en torno al festival celebrado a beneficio del Asilo de las Hermanitas de los Pobres.

A su debido tiempo dijimos que los aficionados que desertaron de la plaza — hombres de poca fe! — en aquella fecha del 18 de septiembre, renegaban, después de que la vez pública les llenase los oídos cantando las excelencias del festival, de haberse perdido lo que constituyó, artísticamente, el más bello espectáculo tauromáquico de la feria, por todos los conceptos, y en el que el triunfador máximo fue este Alipio Pérez Taberno (hijo), cuya faena de muleta tuvo momentos geniales. Este que acertó a captar Horna con maravillosa precisión, encierra toda la galhardía, toda la verdad y hasta todo el estoicismo y desprecuador de la escuela manoleta, que hoy ha quedado como forma y guía, como canon exacto de lo que el torero ha de ser en lo sucesivo.

Pero con ser este momento bello y emocionante, a nosotros llegaron a colmarnos en toda la medida de nuestra afición fiel a la ortodoxia, aquellos otros momentos en que Alipio interpretó el torero clásico — dentro de esos moldes nuevos de justeza y temple — componiendo la faena a sombra de la que se hablará siempre. Sin embargo, este paso del desprecio — llamémosle así — simboliza una escuela, un estilo; quizás una época. Concede, lámpase, entonces, ese valor real y efectivo.

Abi queda, pues, como una concreción nuestra a la modernidad de un estilo. Pero convenzamos en que el pequeño Alipio es un torero — ¡todo un torero! — en el que lo moderno y lo clásico se funden de manera única.

Pero, ¡por Dios!, que resista a la tentación del diablillo tauromáquico. Aunque la fiesta pierda un torero genial.

## TINTA SAMAS

## Otro triunfo del Andaluz en Barcelona

Barcelona.—Tercera corrida de feria. Un novillo de Pérez T. Sancho, para el rejoneador duque de Pinhermoso, y seis toros de Pablo Romero. El ganado, bien presentado.

El duque de Pinhermoso no pudo hacer mucho por la calidad del bicho. Fué ovacionado en matar, escuchando un aviso e interjuno un sobresaliente. (El rejoneador fué ovacionado.)

Gitanillo hizo una faena por bajo al primero, acabando de media. (Palmas.) En su segundo, regular con la muleta.

ta, entró tres veces a matar y decabelló. (Palmas y algunos pitos.)

Andaluz se luce con la capa y es ovacionado. Hace una gran faena, para un volapié y descabella a la primera. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida. También es aplaudido el empresario.) En su segundo, que es fogueado, abrevia y despacha de un pinchazo, media y certero de saca bello. (Aplausos y saluda.)

El Choni se luce con la capa. Hace una gran faena y deja un pinchazo y una gran estocada. (Ovación, oreja vuelta y salida.)

El último, manso, llega indefinible a la muleta. Un pinchazo y una entera. (Aplausos.)

Pesos: El de rejones, 242; lidia ordinaria: 307, 306, 308, 331, 322 y 330 kilos. (Logos.)

## Una gran corrida en Lorca

### En ella reapareció Luis Miguel Dominguín

Lorca.—Corrida de feria. Ocho toros de don Atanasio Fernández, para Domingo Ortega, Luis Miguel Dominguín, Parrita y Paquito Muñoz. Casi lleno.

Domingo Ortega, en su primero, imponente con la muleta. (Música.) Mata de un pinchazo y descabello a la primera. (Palmas.) En su segundo, faena soberbia, que corona con media estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida.)

Luis Miguel, en su primero, dió naturales en redondo y otros, para un pinchazo y descabello. (Dos orejas, rabo y vuelta.) En su segundo, faena brillante, con adornos y tocaduras de pitón y mata de media estocada y descabello a la segunda. (Palmas.)

Parrita, en su primero, hace una faena oyendo música y mata de media estocada. (Ovación, oreja y vuelta.) En su segundo toréa al natural y rodillazos. Media estocada y descabello a la primera. (Palmas.)

Paquito Muñoz, en su primero, dió una serie de pases de todas clases. Para media estocada y descabello a la primera. (Ovación, dos orejas y rabo.) En su segundo, muy bien, para media que basta. (Dos orejas, rabo y pata.) Paquito Muñoz fué sacado en hombros.

El ganadero fué aplaudido. Promedio de peso, 260 kilos. (Logos.)

## Francia pide trigo a la Unión Soviética

## La vez anterior no obtuvo contestación

Paris.—Francia ha dirigido a la Unión Soviética una nueva petición para que consienta en venderle un millón o millón y medio de toneladas de trigo, según se informe en los círculos políticos y económicos.

El 19 de septiembre el Gobierno francés envió a Rusia la primera petición de ayuda para afrontar la situación alimenticia que se presentará este invierno, pero no recibió respuesta de Moscú.

El primer ministro francés, Ramadier, ha declarado que las necesidades de trigo en Francia son casi tan urgentes como las de carbón. La cosecha ha sido la peor desde hace casi ciento cincuenta años y las reservas de harina para mantener la actual ración reducida de 200 gramos diarios de pan, se agotarán dentro de tres meses. (Efe.)

## TECNICO PARA FABRICA DE EMBUTIDOS

con amplios conocimientos y práctica en la fabricación, se precisa para empresa importante. Dirigirse con referencias, Sr. Garayalde. Apartado 88 - San Sebastián

## Dr. PEDRO SANCHO PRIETO

EX CAPITAN MEDICO ODONTOLOGO Jefe de la Clínica de Odontología del Hospital Militar Regional de Valladolid.—Generalísimo Franco, 25, 1.º-C. Teléfono 2935

# LA FIESTA CHARRA

## constituyó una magnífica expresión de los valores regionales

### EXTRAORDINARIO EXITO DEL POEMA POPULAR "CAMPOCERRADO"



César Real de la Riva y Gerardo Gombau, autores de la letra y música de «Campocerrado», escena salmantina escrita para la Gran Fiesta Charra que ayer presentó el excelentísimo Ayuntamiento. (Foto Guzmán Gombau.)

El tema folklórico se ha ido perdiendo lamentablemente, o, mejor dicho, le han quitado toda la espiritualidad y raigambre al ampararse en él para toda una serie de espectáculos de tan pésimo gusto como faltos de esencia racial. Para esta conclusión, naturalmente, no precisábamos haber visto la «Gran fiesta charra», que es exaltación de valores; pero si nos ha servido para un contraste y de manera más precisa como ejemplo de lo que es el folklore y el camino que debe seguirse.

Dos ambiciones iban quedado expuestas en la labor de César Real de la Riva y Gerardo Gombau. Mientras el primero ha sentido la preocupación de la pureza folklórica, de su revalorización al modo clásico, o sea la manifestación regional, encajada en tres temas fundamentales: el drama, el destino y la vida, Gerardo Gombau, en una línea melódica orquestal formidable, utilizando brevisimamente algunos motivos charros, los deja como arjunque para después ampliar en una partitura original, no ya el motivo exclusivamente regional, sino de Castilla y hasta en el logro de la más admirable ambición de hacerlo universal.

De esta penetración de música y libretista ha salido «Campocerrado», una obra que alienta y se desenvuelve entre el tema folklórico con grandiosidad de ópera, la zarzuela y el poema sinfónico, e incluyó hasta llegar al «ballet charro».

César Real de la Riva, espíritu inquieto, bien caladas en él las tradiciones y la raigambre charra, ha manejado con evidente soltura y ganancia literaria esos temas del drama, el destino y la vida con absoluta fidelidad y, sobre todo, con el sentimiento humano y la exaltación más extraordinaria de lo que debe constituir en todo momento valoración artística. Una copia centra la acción de «Campocerrado»:

«¡Al a! Te! Treada al aire la moneda del amor, que por una cara es vida, por la otra... muerte y dolor! ¡Y al aire!»

En ese simbolismo de la copia, el destino, echando al aire una moneda jugando con la vida y con la muerte, entronca una acción típicamente charra. Después toda la letra del poema, unas veces en verso puro y sonoro o en prosa rimada, va haciendo exaltación folklórica, sin concesiones demasiado espectaculares. Liberados los motivos de

ver, en el tercer acto, al tema inicial.

La partitura que Gerardo Gombau ha escrito para el libro de «Campocerrado» es la manifestación de la pujanza, del brío y del entusiasmo de un hombre que sabe sentir y expresar, pero también es la técnica magnífica de un artista.

Si digna de todo elogio es la labor de los señores Real y Gombau al escribir el libro y la música de «Campocerrado», no lo es menos la de anar la extraordinaria cantidad de elementos que en la representación toman parte, dirigir los ensayos y luego la obra. Un considerable esfuerzo representa todo esto, para lo cual hay que destacar la colaboración y el entusiasmo de don Bernardo García Bernalt, director de la Coral Salmantina, y de don Anibal Sánchez Fraile, director de los coros de Educación y Descanso, así como la de Federico Lozano, director del grupo de danzas de la Obra Sindical, que han contribuido al mejor éxito de la fiesta. Y en este capítulo de co-

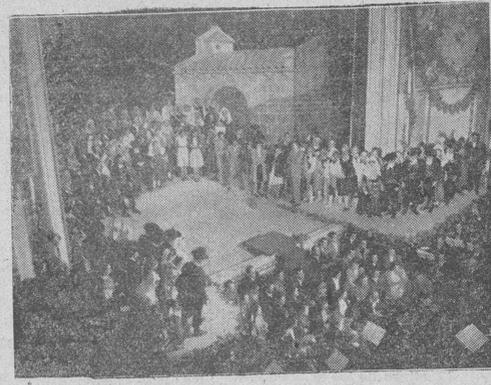


Dos serranas charlan con dos charros de Villavieja de Yeltes, mientras el Nido capta los bailes regionales salmantinos de la gran fiesta charra de ayer, ante el pórtico de San Esteban. (Foto Guzmán Gombau.)

laboraciones no hemos de olvidar tampoco los asesoramiento folklóricos de don Antonio García Boix, uno de los hombres más enamorados de nuestras costumbres, y don Agapito Fernán-

¿Cuál es la labor de Gerardo Gombau? En general ya lo hemos dicho al principio: Un poema, un maravilloso poema sinfónico. Gombau no podía limitarse a recoger los motivos populares, situándolos en el momento preciso de cada escena. La música del magnífico compositor y director salmantino representa una ambición legada de un gran «ballet» charro, pero también de una mayor ambición, en la que las sonoridades orquestales buscan Castilla y la inspiración alienta, vibra emocionada en matices de una grandiosidad descriptiva, como en el final del primer acto, en que la orquesta, coros, tamboril y gaita se funden en una brava expresión de sentimientos y de temas de grandes dificultades técnicas, en un cuadro pleno de colorido, y para el que Gerardo Gombau ha compuesto un fandango picado primoroso.

En el segundo acto, la música adquiere mayor ganancia y belleza, especialmente en el comienzo, en el que música y coros establecen una continuidad, haciendo vibrar las resonancias del eco, chocando en las montañas, en los valles. Luego una canción de cuna plena de sentimientos y de emoción para vol-



Un momento del ensayo general del primer acto de «Campocerrado», cuyo estreno se celebró con gran éxito anoche en el Gran Vía. (Foto Guzmán Gombau.)

lo que los cuadros alcanzaban vistosidad, belleza y emoción, en la policromía de los trajes de las diferentes comarcas y en la expresión de las danzas típicas, a cargo de los grupos de Aldeavilla de la Ribera, La Alberca, Villavieja de la Reina, Villavieja del Conde, Mogarraz, Candelario, Villavieja de Yeltes, Matilla de los Caños Robleña, Palencia de Ne-grilla, Villamayor y Peñaparda, con sus cantores y todo el atuendo espectacular y típico.

Sonó la orquesta extraordinariamente bien, integrada por la Sinfonía salmantina, Orquesta Acroama, «tamborilero», dirigida con la maestría de Gerardo Gombau, mientras los coros, Coral Salmantina y los de Educación y Descanso, con su grupo de danzas, alcanzaban expresión incomparable, dirigidos por los maestros García Bernalt y Sánchez Fraile.

Un éxito completo obtuvo la representación, a cargo del Teatro Juan del Encina, que dirige César Real de la Riva, en una comprensión admirable. Todos perfectamente bien encajados en sus respectivos personajes, dieron vigor al poema. Desde la emoción que supo dar María del Pilar García Alonso, la justeza de María Luisa Serra, la adaptación de Conchita Aires y la dulzura de Carmiña Martín Gaité, Mary

lo que puede y debe hacerse en exaltación de nuestros valores regionales. Los aplausos se sucedieron entusiastas y unánimes, en cada escena y en cada número. Bernagio Fuentes, también con la premura de tiempo, ha hecho unos decorados bien ambientados, de perfecta ejecución y exquisita inspiración, que le acreditan como excelente artista y admirable decorador.

El excelentísimo Ayuntamiento, comprendiendo esa necesidad de exaltar los valores típicos charros, patrocinó la fiesta, con la colaboración de la industria y el comercio salmantino y la cooperación de la Asociación de la Prensa salmantina. El estreno de «Campocerrado», en función de gala, llevó al suntuoso Teatro Gran Vía un público distinguido y selecto, presentando la sala, bellamente adornada, un conjunto magnífico.

Al final de la representación, los autores, así como los maestros Bernalt y Sánchez Fraile, recibieron los entusiastas aplausos del público.

JAVIER DE MONTILLANA

PERSONALIDADES INVITADAS A PRESENCIAR LA GRAN FIESTA CHARRA

La circunstancia de celebrarse precisamente en estos días el Centenario de Cervantes con los actos estatales promovidos en Alcalá de Henares y otros, han impedido que parte de las personalidades que habrían de presenciar el estreno del poema popular charro «Campocerrado» se trasladaran a Salamanca.

El excelentísimo Ayuntamiento, comprendiendo esa necesidad de exaltar los valores típicos charros, patrocinó la fiesta, con la colaboración de la industria y el comercio salmantino y la cooperación de la Asociación de la Prensa salmantina. El estreno de «Campocerrado», en función de gala, llevó al suntuoso Teatro Gran Vía un público distinguido y selecto, presentando la sala, bellamente adornada, un conjunto magnífico.

Al final de la representación, los autores, así como los maestros Bernalt y Sánchez Fraile, recibieron los entusiastas aplausos del público.

JAVIER DE MONTILLANA

PERSONALIDADES INVITADAS A PRESENCIAR LA GRAN FIESTA CHARRA

La circunstancia de celebrarse precisamente en estos días el Centenario de Cervantes con los actos estatales promovidos en Alcalá de Henares y otros, han impedido que parte de las personalidades que habrían de presenciar el estreno del poema popular charro «Campocerrado» se trasladaran a Salamanca.

El excelentísimo Ayuntamiento, comprendiendo esa necesidad de exaltar los valores típicos charros, patrocinó la fiesta, con la colaboración de la industria y el comercio salmantino y la cooperación de la Asociación de la Prensa salmantina. El estreno de «Campocerrado», en función de gala, llevó al suntuoso Teatro Gran Vía un público distinguido y selecto, presentando la sala, bellamente adornada, un conjunto magnífico.

Al final de la representación, los autores, así como los maestros Bernalt y Sánchez Fraile, recibieron los entusiastas aplausos del público.

JAVIER DE MONTILLANA

PERSONALIDADES INVITADAS A PRESENCIAR LA GRAN FIESTA CHARRA

La circunstancia de celebrarse precisamente en estos días el Centenario de Cervantes con los actos estatales promovidos en Alcalá de Henares y otros, han impedido que parte de las personalidades que habrían de presenciar el estreno del poema popular charro «Campocerrado» se trasladaran a Salamanca.

## Presión de los comunistas italianos sobre el Gobierno de De Gasperi

### Dispuestos a ocupar los puestos en el Gabinete que abandonaron hace cuatro meses

Roma. — El primer ministro italiano, Alcide de Gasperi, ha celebrado una entrevista con el embajador de los Estados Unidos en Roma, momentos antes de producirse la división en la Asamblea; con relación al esfuerzo de los comunistas para volver al Gobierno antes de las próximas elecciones.

Tanto los comunistas como los socialistas del ala izquierda, han advertido que «esta es una hora crítica para el país». Se han producido nuevas huelgas y los comunistas han manifestado que están dispuestos a luchar para ocupar los puestos en el Gobierno que hace cuatro meses, quisieron que abandonaran.

El órgano del partido comunista dice: «No hay más tiempo que perder si queremos evitar que los fascistas que llevaron a Italia al desastre, nos lleven a la guerra civil».

Los periódicos independientes han publicado una carta escrita por Togliatti el 10 de agosto, dirigida a todos los centros comunistas de Italia, en la que exponía los planes para la agitación nacional, que el ha declarado ha sido espontánea. (Efe.)

### QUINCE HORAS LLOVIENDO EN MILAN

Milán. — La peor tormenta desencadenada en Italia desde hace veinte años, continúa hoy después de quince horas de intensas lluvias y fuertes vientos, que han alcanzado cien kilómetros por hora. Miles de casas y edificios han quedado anegados. Las comunicaciones han

## SUICIDIO de un viejo político japonés

Tokio. — El anciano político y miembro del Consejo privado del Emperador Toru Shimizu, ha puesto fin a su vida arrojándose al mar en Atami, cerca de Tokio.

Shimizu, que ratificó la declaración de guerra contra los Estados Unidos y Gran Bretaña por lo cual fue sometido a depuración, dejó una nota en la que explicaba su acto, diciendo que no podía vivir con la idea de que en el Japón hay ciertos sectores que piden la abdicación de Hiro Hito. (Efe.)

## Proyecto de una unión aduanera imperial

### DISCUTIRAN EL ASUNTO DE LOS PRIMEROS MINISTROS DE LA COMMONWEALTH BRITANICA

Londres. — Los primeros ministros de la Commonwealth británica que visitarán Londres en noviembre para asistir a la boda de la princesa Isabel, estudiarán la posibilidad de establecer una unión aduanera imperial, según cree saber la Agencia Reuters.

Ya se han celebrado conversaciones preliminares sobre la materia entre representantes del Gobierno Atlee y los delegados de los Dominios en el fondo monetario internacional, pero estas conversaciones solamente han tenido un carácter de sondeo.

Por otra parte, se estima que la Unión Aduanera británica y la proyectada Unión Aduanera Europea, no se entorpecerán

mutuamente, sino al contrario, se completarán y proporcionarán a todos los países mayores ventajas. (Efe.)

### ALGUIEN GASTA UNA BROMA AL PRIMER MINISTRO

Londres. — El primer ministro británico ha sido víctima de una broma, ha declarado en Scotland Yard.

Alguien entregó un paquete envuelto en un papel oscuro y dirigido a «C. Atlee, Downing Street, número 10, Londres S. O. 1.» En la residencia oficial del jefe del Gobierno.

Abierto por sus auxiliares se vio que contenía una batería conectada por un alambre con el capuchón de una pluma estilográfica. Avisados los peritos de Scotland Yard, vieron que el capuchón no tenía nada y que el artefacto era totalmente inofensivo. (Efe.)

Reclamación persa. Londres. — El Gobierno persa es posible que apele a las Naciones Unidas para resolver sus diferencias con el Afganistán, sobre cuestiones hidráulicas, dice el correspondiente en Teherán del periódico «The Daily Telegraph». Añade que el Gobierno afgano se niega a permitir que las aguas del río Hindand beneficien las sedientas tierras de la provincia de Sistán, de la parte oriental de Persia.

## Los cines

### «El Sargento York»

La idea persistente de hacer una exaltación, o mejor justificar la guerra, tiene en esta producción estrenada anoche, un sentido amplio y magníficamente moral, en el cual se ponen en juego los sentimientos patrióticos y cristianos. Un hombre, que no salió de la paz aldeana, es llamado a la lucha. La conciencia le dice que no ha de matar y entonces se establece una pugna excelentemente bien resuelta, para convertirle después en héroe.

Ha sido este momento la película tiene una expresión magnífica, pero se va perdiendo después en la exageración de los hechos, no sólo ingenuos sino francamente irrreal; pero siempre dentro de las aspiraciones del guionista y director, que logran los efectos deseados.

Técnicamente, «El sargento York» tiene una admirable realización, dentro de unas fotografías bellísimas. Gary Cooper hace una de sus mejores y más interesantes creaciones, contribuyendo de manera extraordinaria al éxito.

## Se declara oficialmente la epidemia de cólera en Egipto

### Llamamiento urgente para el envío de vacuna anticólerica

El Cairo. — El Gobierno ha declarado oficialmente la existencia de la epidemia de cólera en el país. Al mismo tiempo ha hecho un llamamiento urgente a los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Sudafricana, para que envíen a Egipto toda la vacuna anticólerica de que disponen. En el país solamente hay vacuna para unas 600.000 personas.

### Solución de huelgas en Inglaterra

Glascow. — Los mineros del carbón de la zona occidental de Escocia han decidido poner fin a su huelga y reintegrarse a trabajo el martes próximo. La huelga ha durado una semana y en ella han parado 15.000 mineros, perdiéndose 15.000 toneladas de carbón.

En la resolución acordando la vuelta al trabajo, se da de plazo hasta el 17 de octubre para resolver las peticiones de aumento de salarios. Se ha elegido el martes para la reanudación del trabajo, porque el lunes es día de fiesta nacional en Escocia. (Efe.)

### ANGEL L. BERGES Enfermedades de los NISOS

Rayos X AVENIDA DE ITALIA, 15 C. S. 1.º

Todos los médicos, prácticos y enfermeros, han sido movilizados; quedando en servicio permanente.

Fuerzas del Ejército han sido enviadas a las zonas afectadas para mantener el orden. De los cien casos de cólera registrados hasta ayer, 32 han fallecido después de grandes sufrimientos. La sangre de los atacados se convierte en una substancia parecida al alquitrán y los cuerpos se ponen negros.

El Gobierno ha anunciado que en el día de hoy se han registrado 42 casos más. Las zonas afectadas son las provincias de El Cairo y Shakia Calubiam. Se ha retrasado indefinidamente la apertura de los cursos escolares. El Gabinete ha concedido un crédito de dos millones de dólares para la lucha contra la epidemia. (Efe.)

## DAVID FLEMING, nuevamente detenido

### Y por segunda vez comienza la huelga del hambre

Belfast. — David Fleming, dirigente del Ejército republicano irlandés, comparece hoy ante un tribunal, acusado de tenencia ilícita de municiones.

Fleming fue detenido el domingo pasado en el aeródromo de Belfast, al llegar a la capital de Irlanda del Norte, procedente de Dublín, sin tener la documentación en regla. El año pasado fue también detenido y practió la huelga del hambre durante varias semanas.

En la cárcel donde se encuentra detenido ha comenzado nuevamente la huelga del hambre. (Efe.)

PRIMER ANIVERSARIO de la señora D.ª María de las Mercedes Alonso Estévez (VIUDA DE RODRIGUEZ) que falleció en Lumbrales, el día 27 de septiembre de 1946 habiendo recibido los Santos Sacramentos D. E. P. Sus afligidos hijos: Felisa, Manuel y Amalia; hijos políticos, Francisca y Manuel García Francia; nietos, hermanos, políticos, sobrinos, primos y demás familia. Suplican a sus amistades una oración por su eterno descanso. (Publicidad Arenas).

BANCO COCA FUNDADO EN 1893 CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS Casa Central: SALAMANCA Sucursales: MALAGA - MURCIA - VALENCIA - GUIJUELO LEDRADA En instalación: Puente Vallecas - MADRID Practica toda clase de operaciones de Banca y Bolsa Caja de Ahorros Abonando intereses desde el día siguiente hábl al de su imposición CONSIGNACIONES A PLAZO

ROGAD A DIOS POR EL ALMA de DON JUAN MANUEL DEL MOLINO HERNANDEZ Secretario de Ayuntamiento que falleció en Villahuertas el día 22 de septiembre de 1947 habiendo recibido los Santos Sacramentos D. E. P. Su desconsolada esposa, doña Bienvenida Hernández; hijos, don Joaquín y doña Anita del Molino Hernández; hermanos, hermanos políticos, tía, primos y demás familia. Ruegan a sus amistades les tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán altamente agradecidos. Los funerales se celebrarán en la parroquia de Villahuertas, los días 1.º, 2.º y 3.º del próximo mes de octubre, a las diez de la mañana. NO SE REPARTEN ESQUELAS